

**Zeitschrift:** Arbido-B : Bulletin  
**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Archivare; Verband der Bibliotheken und der Bibliothekarinnen/Bibliothekare der Schweiz; Schweizerische Vereinigung für Dokumentation  
**Band:** 5 (1990)  
**Heft:** 4  
  
**Rubrik:** Ausbildung und Weiterbildung = Formation et perfectionnement

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 08.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

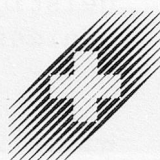
zusammen 115 175 Bücher und Tonträger nach Hause aus, 6,1% mehr als 1988. Das Schwergewicht der Benutzung verlagerte sich noch eindeutiger als in den Vorjahren in die **Freihandbibliothek Agnesenschütte**. Den über 10 000 eingeschriebenen Benutzern standen Ende Jahr 21 900 Bücher und audiovisuelle Medien, darunter rund 3000 Neuanschaffungen, zur Verfügung. Lesungen, Vorträge und Ausstellungen rundeten das Angebot ab. Um die zunehmenden Ausleihen zu bewältigen, wird die Bibliothek nicht darum herumkommen, zu automatisieren. Die Abklärungen im Hinblick auf die Anschaffung eines integrierten Bibliothekssystems wurden deshalb intensiviert. Die EDV wird es auch erlauben, die Benutzer der Freihandbibliothek besser über den Bestand der **Stadtbibliothek an der Goldsteinstrasse** zu in-

formieren. Für den Magazinbestand bearbeitet und katalogisiert wurden knapp 900 Bücher, Zeitschriftenbände, Broschüren und Karten. Die Neukatalogisierung von Drucken des 16. Jahrhunderts wurde fortgesetzt, die der mittelalterlichen Handschriften begonnen. Im Rahmen des Nationalfondsprojektes, das von Stadt und Kanton Schaffhausen mitgetragen wird, wurden 30 um 1100 im Kloster Allerheiligen entstandene Kodizes neu katalogisiert. Um die Sicherheit der Handschriften und wertvollen Drucke zu erhöhen, soll vor dem Gebäude ein einstöckiger, unterirdischer Kulturgüterschutzraum gebaut werden. Dies bedingt eine neue Erschliessung des Gebäudes, die zugleich Verbesserungen in den Bereichen Ausleihe, Auskunft, Kataloge und Arbeitsplätze des Personals mit sich bringen dürfte.

## Ausbildung und Weiterbildung Formation et perfectionnement

OSEC

OFFICE SUISSE  
D'EXPANSION  
COMMERCIALE



SCHWEIZERISCHE  
ZENTRALE FÜR  
HANDELSFÖRDERUNG

**INFORMATIONSTAGUNG «EG/EWR-Schweiz: Nur ein Informationsproblem?»**  
**Wie kann sich eine Schweizer Firma über das EG/EWR-Geschehen informieren?**  
**am 17. September 1990 im Hotel Zürich, Zürich**

### PROGRAMM

|               |                                                                                                                                                                          |
|---------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 9.00 - 9.15   | Empfang/Kaffee                                                                                                                                                           |
| 9.15 - 10.00  | «Ziele des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR)» von Dr. jur. Benedikt von Tschärner, Botschafter, Schweizer Mission bei den EG                                           |
| 10.00 - 10.45 | «Stand der EG-EFTA-Beziehungen»<br>Vertreter der EG-Kommission (EGK) aus Brüssel                                                                                         |
| 10.45 - 11.00 | Kaffeepause                                                                                                                                                              |
| 11.00 - 11.30 | «Chancen und Risiken des EWR»<br>Dr. R. Walser, Vorort                                                                                                                   |
| 11.30 - 12.00 | «Rolle des EuGH bei der Umsetzung der EG-Rechtsakte in das nationale Recht der 12 EG-Staaten» von Dr. Klaus-Dieter Borchart, Referent beim Gerichtshof der EG, Luxemburg |

- 12.00 - 12.30 «Euro-Info-System der AG»  
G. Spangenberg EGK (GD XXIII) aus Brüssel
- 12.30 - 14.00 Mittagessen
- 14.00 - 14.30 «Publikationswesen der EG»  
Dr. jur. Serge Brack, Leiter des Verkaufsbüros beim Amt für  
amtliche Veröffentlichungen der EG in Luxemburg
- 14.30 - 15.30 «EG '92 on-line» (CELEX, RAPID, ECLAS)  
Kurt Gläser, Datenbank Experte EURO-Bases, EG-Kommission  
Brüssel
- 15.30 - 15.45 Kaffeepause
- 15.45 - 17.00 Arbeit in 2 Gruppen:  
Thema 1: Wie baue ich eine EG-Dokumentation auf  
Thema 2: Info-Quellen der EG
- 17.00 - 17.30 «Wie kann man sich in der Schweiz zu den EG informieren?»
- 17.30 - 18.00 Schluss, Apéro

Zielgruppe: Alle Interessenten und Sachbearbeiter, die sich mit der EG-Frage eingehend befassen, sowohl die EG-Verantwortlichen in den Firmen als auch Dokumentalisten, Bibliothekare, Vertreter der Verwaltung, der Handelskammern und Verbände.

Kosten: OSEC-Mitglieder Fr. 310.- / Nichtmitglieder Fr. 420.-

Auskunft: EURO-Dienst der OSEC in Zürich: Tel. 01/365 54 55,  
Fax: 365 52 21

PS: Für die Mitglieder der Vereinigungen VSA, VSB und SVD gilt der gleiche Unkostenbeitrag wie für OSEC-Mitglieder!

## La Conférence universitaire romande reconduit le CESID

Le 30 mars 1990, la Commission de coordination de la Conférence universitaire romande a pris connaissance d'un rapport rédigé par le Comité scientifique du CESID et faisant le bilan des deux premières volées. La Commission s'est félicitée des résultats positifs de cette expérience et a décidé de reconduire cette formation dispensée par l'Université de Genève qui constitue l'unique cycle de formation universitaire dans le domaine des sciences de l'information et de la bibliothéconomie en Suisse.

Il a été recommandé une réflexion sur le plan d'étude ainsi qu'une intégration plus harmonieuse de la formation complémentaire. Par ailleurs, il est

également envisagé d'étendre la formation et de passer de trois à quatre semestres universitaires pour un volume d'enseignement d'environ 700 heures. Rappelons que l'enseignement de l'informatique, de la gestion et du droit est dispensé, respectivement par les Facultés des sciences, des Sciences économiques et sociales et de Droit. Les cours portant sur la bibliothéconomie et les sciences de l'information sont donnés par des professeurs des Universités de Bruxelles, Paris et Grenoble.

Ainsi une nouvelle volée commencera sa formation en octobre 1991: **les inscriptions** seront acceptées **dès le mois de janvier 1991** à l'adresse suivante:

Université de Genève  
Faculté des lettres  
Secrétariat du CESID  
1211 Genève 4



## Cours romands de l'ABS

Les Cours romands pour l'obtention du diplôme de bibliothécaire ABS mettent au concours pour l'année scolaire 1991 les branches d'enseignement suivantes:

- Analyse documentaire, 8 heures
- Communication, 6 heures
- Documentation, 20 heures
- Epistémologie, 12 heures
- Lecture, bibliothèques et handicap, 2 heures
- Micro-ordinateur et nouvelles technologies, 6 heures
- Notions de droit pour bibliothécaires, 8 heures  
(ou sous forme de conférence ou séminaire)
- Psychologie et sociologie des lecteurs, 12 heures
- Travaux de secrétariat, 8 heures

Les personnes intéressées sont priées parvenir leur dossier de candidature **jusqu'au 15 juillet 1990** à l'adresse suivante:

COURS ROMANDS DE L'ABS  
Bibliothèque pour tous  
Case postale 146  
1000 LAUSANNE 4

Tous renseignements concernant ces postes peuvent être obtenus auprès de M. Laurent Voisard, administrateur des cours, au numéro de téléphone 021/20 23 26



**SwissNet  
Forum 1990**

Wir möchten Ihnen unser «SwissNet» präsentieren und Sie von dessen Vorteilen überzeugen. Am 18. und 19. Juni 1990 organisieren wir im Kursaal Bern ein Forum.

Der Anlass findet gleichzeitig in zwei Sälen statt. Sie können zwischen folgenden Veranstaltungen auswählen:

- Demonstrationen von SwissNet 1 durch Hersteller und Dienstleistungsanbieter
- Konferenzgespräche mit folgendem Inhalt:

### Montag, 18. Juni 1990

Nachmittag: Anschluss des Teilnehmers an SwissNet 1  
(Praktische Aspekte, interne Verkabelung)

### Dienstag, 19. Juni 1990

Morgen: Präsentation von Anwendungen durch SwissNet 1-Kunden

Nachmittag: Stand ISDN (Schweiz = SwissNet) in einigen europäischen Ländern

### Die Teilnahme am Forum ist gratis.

Für weitere Fragen steht Ihnen unser Herr J.Y. Guillet, Tel. 031/62 72 27, gerne zur Verfügung.

PS: Am Mittwoch, 20. Juni 1990, findet in den gleichen Räumlichkeiten ein Telepac Forum statt.

Afin de vous présenter concrètement l'intérêt et les avantages de SwissNet, nous organisons un Forum à Berne les 18 et 19 juin 1990.

Cette manifestation comprendra deux parties principales, se déroulant en parallèle:

- Démonstrations d'applications SwissNet 1 par des constructeurs et prestataires de service
- Conférences prévues selon programme suivant:

### Lundi 18 juin 1990

Après-midi: Le raccordement d'abonné à SwissNet 1  
(aspects pratiques, câblage interne, etc.)

### Mardi 19 juin 1990

Matin: Présentations (exposés) d'applications de clients SwissNet 1.

Après-midi: Présentation de la situation du RNIS dans quelques pays européens.

**La participation au Forum étant gratuite.**

Pour tous renseignements complémentaires, veuillez contacter M. J.-Y. Guillet, tél. 031/62 72 27.

PS: Le 20 juin, un Forum Télépac sera organisé dans les mêmes locaux.

## Ausstellungen Expositions

### Stiftsbibliothek St. Gallen Jahresausstellung

bis 3. November 1990

#### **Irische Buchkunst**

Die irischen Handschriften der Stiftsbibliothek St. Gallen und das Faksimile des Book of Kells

#### **MAI**

*an Werktagen:*

9-12 Uhr und 14-17 Uhr

*an Sonn- und Feiertagen*

10.30-12 Uhr, nachmittags geschlossen

#### **JUNI, JULI, AUGUST**

*an Werktagen:*

9-12 Uhr und 14-17 Uhr

*an Sonn- und Feiertagen:*

10.30-12 Uhr und 14-16 Uhr

Öffentliche Führungen (5.6.-29.9.)  
jeweils werktags: 10.30 Uhr, 14.30 Uhr  
und 15.30 Uhr

#### **SEPTEMBER, OKTOBER**

*an Werktagen:*

9-12 Uhr und 14-17 Uhr

*an Sonn- und Feiertagen:*

10.30-12 Uhr, nachmittags geschlossen

Eidg. Bettag (16. September) geschlossen

Gallustag (16. Oktober) 11-12 Uhr,  
nachmittags geschlossen

Weitere Anfragen über die Stiftsbibliothek St. Gallen bitte unter der Telefonnummer 071/22 57 19.

### Die Mongolen – auch in der Stadtbibliothek

Aus Anlass der Mongolen-Ausstellung im Museum zu Allerheiligen ist im Lesesaal der Stadtbibliothek bis am 29. Juli 1990 eine **Bücherausstellung** zum Thema **«Die Mongolen im Spiegel früher Reise- und Forschungsberichte (1246-1873)»** zu sehen. Ausgehend von den Beständen der Bibliothek wurde versucht, die allmähliche Wissensmehrung über Geschichte, Naturkunde, Sitten und Gebräuche der mongolischen Völkerschaften, wie sie im Laufe von sechs Jahrhunderten in Büchern ihren Niederschlag fand, zu belegen. So findet der Betrachter Exponate wie den Bericht seiner Reise zu den Mongolen (1253-1255) des Franziskaners Wilhelm von Rubruk in einer französischen Übersetzung von 1735 oder die ausführliche Expeditionsbeschreibung in die Mongolei (1870-1873) des russischen Ostasienforschers Nikolai Michailowitsch Przewalski. Die Ausstellung ist geöffnet: Montag, 13.30-18 Uhr, Dienstag, Mittwoch und Freitag 10-12 Uhr und 13.30-18 Uhr, Donnerstag 10-19 Uhr, Samstag 9-12 Uhr.

Stadtbibliothek Schaffhausen